

Constantinople	Ltq. 7	Ltq. 4
Province	8	4.50
Etranger	Frs. 80	Frs. 45

L'ARMÉNIE ET L'AMÉRIQUE

Le président Wilson vient de faire ce mardi à la Société des Nations qu'il acceptait d'intervenir comme médiateur entre la Turquie et l'Arménie. Intervention purement morale, a-t-il pris soin d'ajouter, car le Congrès seul pourrait autoriser l'envoi d'une force armée.

Ce que le président des Etats-Unis n'a pas dit expressément, mais ce que tout le monde sait, c'est que l'hypothèse d'une telle autorisation doit être absolument exclue. Même à l'époque où le chef de la grande République américaine était partisan d'une intervention effective en faveur de l'Arménie, le Sénat, d'accord avec la majorité de l'opinion, s'est toujours prononcé pour une politique contraire. A plus forte raison, après les récentes élections présidentielles et le triomphe incontesté des tendances abstentionnistes, n'y a-t-il pas lieu d'envisager un seul instant un revirement en Amérique en faveur de l'Arménie.

Il ne semble donc pas qu'on doive fonder des espérances illimitées sur l'influence que peuvent exercer sur le règlement du différend turco-arménien les bons offices du président Wilson. D'autant plus que, par suite de l'opposition que celui-ci a rencontrée dans son propre pays depuis deux ans, et par le fait que, virtuellement, il n'est plus le Premier magistrat des Etats-Unis, son autorité a subi de sérieuses atteintes. Son prestige n'est plus aujourd'hui ce qu'il était au temps où on pouvait croire que toute l'opinion américaine était d'accord avec son représentant officiel. Le moment n'est donc pas très favorable à un arbitrage dont l'efficacité est loin d'apparaître comme certaine.

Il sera dit, d'ailleurs, que dans cette malheureuse affaire arménienne nous serons toujours en plein paradoxe et en pleine confusion.

En juin dernier, la Conférence de Paris, délibérant à propos du règlement oriental, confiait au président des Etats-Unis le soin de délimiter les frontières de l'Arménie. Les mois se sont succédé depuis lors, et la parole que l'on attendait de Washington n'est pas venue. Lorsque, il y a quelques jours, elle est enfin arrivée en Europe, elle a été accueillie avec une indifférence presque complète, parce que, malheureusement, la situation de fait qui existe en ce moment prévaut sur toutes les paroles et sur toutes les suggestions diplomatiques. Les propositions de la Maison-Blanche apparaissent aujourd'hui bien idéales. Et on ne voit guère comment la nouvelle « intervention morale » du président Wilson serait susceptible de modifier les choses. De plus, est-il possible, est-il d'une bonne méthode d'essayer de résoudre aujourd'hui le problème arménien indépendamment de tous les problèmes orientaux ? Il ne peut plus s'agir de décliner *in abstracto*, de tracer, sur le papier, des frontières basées sur l'histoire et sur le droit des nationalités. Il faut partir de la situation actuelle et obtenir une libération effective du territoire arménien, en ce moment soumis à l'occupation étrangère. Dans l'impossibilité actuelle d'obtenir cette libération par la force, M. Viviani a eu raison de proposer ré-

E. Thomas

EN SERBIE

Les élections à la Constituante

Paris, 2. T. H. R. — La presse française annonce que les résultats des élections à la Constituante yougo-slave connus jusqu'à présent sont les suivants : sont élus 110 radicaux, 70 démocrates, 35 du parti paysan serbe, 35 communistes, 25 du parti slovène Koročet, 25 musulmans, 20 socialistes-démocrates, 40 du parti paysan croate, parti Raditch, 3 de l'union croate, 2 du parti croate frank, 1 libéral serbe et un républicain, soit au total 367 élus sur 419 députés à élire.

La fête française à Belgrade

Belgrade, 1. T. H. R. — Le vaillant peuple serbe qui, durant toute la guerre, combattit avec tant de loyauté et de fougue aux côtés de la France, vient de donner une nouvelle preuve que la paix n'a pas modifié les liens de sympathie qui unissent les deux pays. Les *Débats* signalent qu'à l'occasion des fêtes du 11 novembre, tandis que, à Belgrade, la colonie française célébrait les fêtes de l'anniversaire de l'armistice et du cinquantenaire de la République, le peuple serbe organisait spontanément une soirée au théâtre National de Belgrade. Le programme rédigé en français ne comprend que des œuvres françaises.

Un meeting monstre

Menacés par le projet de loi publié par les journaux, les locataires sont priés plus que jamais d'être présents à la réunion de dimanche, à 10 heures du matin, au Nouveau Théâtre.

LES MATINALES

Connaissez-vous « Les Kafans de Koutoubia » ?

Il y a gros à parier que vous ne vous doutez pas de ce que c'est. Il n'y a peut-être pas une seule des élégantes qui me font l'honneur de lire ces lignes qui puisse prétendre le contraire. Et pourtant c'est quelque chose qui concerne exclusivement ces dames et la mode au nom de laquelle elles commettent tant de folies sinon des crimes.

Les « Kafans de Koutoubia » c'est le nom d'un simple cache-mire, tout simplement, ainsi que nous l'apprennent les journaux de modes parisiens en ajoutant que nous admirerons beaucoup cet hiver des tailleur drapés dans cette étoffe de haute nouveauté. Je me demande ce que l'étrangeté du nom peut ajouter de valeur à la chose. Mais il n'est pas permis de discuter ces fantaisies sans manquer de respect envers la souveraine toute puissante qui les décrète et aussi envers les mondaines dont la gloire et l'honneur consistent à les adopter les yeux fermés.

Notre époque a décidément horreur de la simplicité. Le charme est dans les choses compliquées, amphioriques, mystérieuses. Il faut croire, tant ce goûts de l'excentrique est général dans tous les domaines, que le progrès humain redoute la clarté. Romantisme d'aujourd'hui, en souriant, symbolisme, peut-être, ou poésie plus franchement.

Je ne sais. Que ce soit ceci ou cela, cette manie ne cesse d'être au fond un tantinet ridicule puisqu'elle implique le désir d'épater, d'impressionner, de tromper. Au fond, toutes ces originalités ne sont que de la réclame commerciale. La mode, dont on fait une reine, est avant tout une marchandise qui poursuit le placement de ses articles.

Un parfum qui s'appelle : violette ne dit plus rien. Mais dès qu'on le baptise : « Tu es méchante ô ma mignonne ! » il acquiert une valeur aromatique et surtout commerciale sans pareille.

VIDI

L'IMBROGLIO GREC

Pour les marins français

Athènes, 1. — Aujourd'hui au cimetière du Pirée a été solennellement célébrée une messe de Requiem pour le repos de l'âme des marins français tombés victimes des événements de 1916.

L'emprunt national hellénique

Avant-hier, le bruit a couru sur notre marché que le premier tirage du dernier emprunt hellénique qui devait avoir lieu le 25 novembre 1920 (v.s.) avait été différé. Cette information a provoqué quelques inquiétudes chez les porteurs d'obligations et une certaine baisse sur ces titres.

Les banques d'Athènes et Laique ont aussitôt télégraphié à Athènes demandant des renseignements. Il leur a été répondu que le tirage aura lieu régulièrement mais qu'il avait été simplement ajourné au 23 décembre 1920 (v.s.) pour deux raisons majeures :

1. Parce que la répartition complète des titres aux souscripteurs n'a pas encore été terminée. 2. Parce que les formules du tirage au ministère des finances hellénique ne pouvaient être remplies à la date fixée en raison des changements importants apportés dans le personnel de ce département.

Le plébiscite

Athènes, 1. — Le gouvernement vient de donner des instructions à toutes les préfectures à l'effet d'augmenter le nombre des sections électorales dans le but de permettre le vote libre à toutes les classes de la population. Le vote commencera à l'aube. Après la concentration des résultats lundi soir et au cas où ceux-ci seraient favorable l'ex-roi serait télégégraphiquement invité à retourner en Grèce. Il s'embarquera à Venise avec sa famille sur l'*Avérouff*, accompagné de torpilleurs. Il débarquera au Pirée et entrera à cheval à Athènes.

D'après certains on dit il pariera au peuple du balcon de l'ancien palais pour tâcher de le convaincre qu'il n'a jamais été un ennemi de l'Entente.

Dans les cercles gouvernementaux on affirme, naturellement, que le roi don-

nera des assurances que la Grèce demandera toujours l'amitié fidèle des Alliés dès que elle ne demandera que le respect de son indépendance.

Le comte Sforza à Londres

Rome, 1. — L'envoyé spécial à Londres de l'Agence Stefani télégraphie qu'à son arrivée à la station, le comte Sforza a été reçu par Lord Curzon, par un représentant de l'ambassade de France et par l'ambassadeur d'Italie. Il est descendu à l'hôtel Clarendon, où il est l'hôte du gouvernement britannique.

Durant l'absence, de M. Georges Leygues, qui s'est rendu à Paris et dont on attend le retour pour aujourd'hui, des conversations italo-anglaises ont eu lieu à l'instar des pourparlers que MM. Lloyd George et Leygues eurent pendant l'absence du ministre des affaires étrangères italien.

A.T.I.

Paris, 1. A.T.I. — Les journaux français attribuent une grande importance à la participation du comte Sforza aux conversations de Londres. Ils relèvent principalement les déclarations que le ministre des affaires étrangères italien fit au sujet du traité turc.

Les journaux notent la clairvoyance du comte Sforza.

Le *Matin* dit que la collaboration du ministre des affaires étrangères italien peut avoir une grande valeur, car elle est de nature à concilier les deux points de vue français et anglais. Le comte Sforza a bien saisi le sens des conversations : actuellement beaucoup à l'établissement des bases de l'accord projeté.

Il y a lieu de noter qu'avant son départ de Paris, pour Londres, le comte Sforza refusa toute interview. Les déclarations qui ont pu lui être prêtées sont donc fantaisistes.

France et Angleterre

Paris, 1. A.T.I. — Le *Matin* dit que la question grecque, sous ses aspects, ne présente aucun point qui puisse créer une sérieuse divergence de vues entre les gouvernements français et anglais.

La France, tout comme l'Angleterre, ne désire que la pacification rapide de l'Orient. Le traité de Sévres doit servir de base en tenant compte des circonstances actuelles.

Les assurances officielles données par le cabinet grec et son optimisme ne peuvent être accueillis que sous réserve.

Les événements futurs pourront seuls influencer les cabinets alliés.

Le roi Constantin

Paris, 1. A.T.I. — L'avènement au trône de Grèce du roi Constantin devrait être entouré de très sérieuses garanties. Les Alliés ont envisagé ce point particulier de la crise grecque. Les échanges de vues continuent activement.

Londres, 1. A.T.I. — On signale d'Athènes des manifestations en faveur du roi Constantin, un réel enthousiasme qui manifestera parmi le peuple à l'occasion du retour du roi de Grèce.

A Athènes

L'émotion est grande dans certains milieux athéniens, dit le *Patris* d'hier soir, à la suite de la tournée imprévue prise par les événements. La presse venitelle se tient sur la réserve. Seul, le journal socialiste *Rizospatis* attaque, à son point de vue, la dynastie. La réserve des libéraux produit une impression profonde et elle est considérée comme le témoignage d'une prochaine réconciliation entre les deux clans, gouvernemental et venitelle.

Les intransigeants dans ces deux partis ont perdu toute influence. M. Rhalys a convié tous les ministres en un conseil qui s'est prolongé plusieurs heures et pendant lequel tous les détails de la réception du roi ont été réglés. Au palais des préparatifs continuent.

La reine-mère Olga s'est rendue à Tatoi. Le ministre-président s'est entretenu au télégraphe pendant deux heures avec les représentants hellènes à l'étranger.

Les nouvelles des provinces sont très rassurantes.

Le plébiscite en Thrace

Par le bateau *Arcadia* sont arrivés hier cinquante fonctionnaires d'Athènes judiciaires qui se rendent en Thrace pour y surveiller les opérations du plébiscite.

La question dynastique

Athènes, 1er Déc.

La solution de la question dynastique proposée paraît plaire dans les cercles politiques d'ici bien que les garanties demandées soient excessivement lourdes. On espère néanmoins pourvoir les atténuer. (Bosphore)

La situation en Arménie

L'intervention russe dans le conflit arménio-turc

Le *Djagadarmard* publie le radiogramme adressé de Moscou le 11 nov., par Tchitchérine, commissaire du peuple pour les affaires étrangères de la Russie soviétique à Krassine son délégué à Londres :

« La Russie soviétique a proposé sa médiation à la Turquie et à l'Arménie à la suite des derniers succès des forces kényalistes, la situation de l'Arménie est fort critique et la médiation de la Russie opportune. La Russie soviétique ne s'est jamais proposé d'annexer les provinces de Nakhitchevan, du Zanguézour, du Karabagh et Djoufaz. L'armée russe a occupé ces régions au litige avant de réglementer cette question entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Chacun de ces deux Etats prétend avoir des droits sur les régions susvisées. La population du Zanguézour est mixte, d'où résulte la complication de la question. »

Les relations commerciales avec la Russie

Londres, 2 Décembre

Dans une déclaration publique

M. Krassine a affirmé qu'il n'existe plus aucune divergence sérieuse entre le gouvernement britannique et la Russie des Soviets pour la

reprise des relations commerciales.

(Bosphore)

L'armée de Wrangel

Athènes, 1er Déc.

900 officiers russes, tous blessés appartenant à l'armée de Wrangel, sont arrivés hier au Pirée.

(Bosphore)

L'Entente et la Grèce

Londres, 2 Décembre

« L'Evening Standard » dit que

l'accord n'est pas encore complet entre alliés au sujet de la crise grecque. Il existe deux méthodes, au sujet desquelles les discussions continuent. La question d'Orient

ne pourrait souffrir une solution hâtive.

(Bosphore)

Le rapatriement des marins britanniques

Les marins britanniques qui étaient prisonniers à Bakou sont arrivés ce matin à Portsmouth. Le groupe rapatrié comprend 5 officiers et 25 sous-officiers et marins. Ils ont fort souffert du régime bolcheviste.

(T.S.F.)

Le rapatriement des marins britanniques

M. Montagu, le secrétaire pour les Indes, a défendu la

politique britannique dans un discours où il a prononcé ce matin à Portsmouth.

Il déclara : « Maintenant qu'un mandat sur la Mésopotamie nous a été enfin assigné, notre avancée sera rapide et progressive. Sir Percy Cox a été délégué comme haut-commissaire avec la mission d'assister les Arabes dans l'instauration de leur gouvernement et la création d'un Etat arabe qui trouverait éventuellement sa place à la Ligue des Nations.

M. Sokoloff cite de nombreux cas de fusillades, d'exécutions illégales. Il termine en déclarant que la renaissance économique ne sera possible que le jour où les paysans feront confiance aux habitants des villes. Il exprime toutefois sa confiance dans l'avenir de la Russie qui vivra sous le régime social démocratique.

Suisse

La question des matières premières

Genève, 1. T.H.R. — Malgré l'opposition des représentants de l'empire britannique, sur la proposition de M. Ador, la cinquième commission a décidé que la commission permanente économique et financière nommée par l'assemblée de la Société des nations, étudiera les mesures par lesquelles on peut prévenir les monopoles des matières premières et assurer la contrôle de leur répartition.

MM. Hanotaux, France, Trygger, Suède, Restrepo, Colombie, ont fortement appuyé le point de vue italien sur cette question.

La tragédie arménienne

Genève, 2. T.H.R. — Le conseil de la Société, réuni hier, reçut des télexgrammes du président des Etats-Unis, du ministre des affaires étrangères du Brésil, du président du conseil des ministres d'Espagne, acceptant de prendre les mesures nécessaires afin de terminer les hostilités entre l'Arménie et les kérmanistes.

Le télégramme du président Wilson offre les bons offices des Etats-Unis pour mettre fin à la tragédie arménienne.

Le télégramme de M. Dato déclare que l'Espagne contribuera volontiers à toute action d'ordre morale et diplomatique acheminée vers un but pacifique, poursuivi avec tant de dévouement par la Société des nations.

Le télégramme de M. Azevedo marque que le ministre des affaires étrangères du Brésil donne l'assurance que le gouvernement brésilien est prêt à contribuer, seul ou conjointement avec les autres puissances, pour terminer la situation angoissante en Arménie.

Italie et Tchéco-Slovaquie

Trieste, 1er déc. A.T.I. — Aujourd'hui a été inaugurée une conférence économique italo-tchéco-slovaque pour établir un accord maritime entre les deux pays. Les délégués à cette conférence ont été salués par le commissaire général.

Les avions

Turin, 1er déc. A.T.I. — Des essais très concluants ont été faits avec un aérodrome de transport spécialement construit par la maison Ansaldi. Cet appareil a des places pour 6 personnes. Il a une vitesse de 180 km. à l'heure et porte de l'essence pour un trajet de cinq heures.

La force hydraulique en Italie

Rome, 1er déc. A.T.I. — L'emploi de la force hydraulique en Italie a permis cette année de réaliser une économie de 15% environ sur le charbon.

La Roumanie et les bolchévistes

Bucarest, 1er déc. A.T.I. — L'indépendance Roumaine dit que la politique de la Roumanie envers les Soviétiques reste inchangée. Elle est basée sur une stricte neutralité.

En Pologne

Varsovie, 1er déc. A.T.I. — Le journal de Pologne espère que les difficultés actuelles avec les Soviétiques seront résolues rapidement. L'échange des prisonniers est en principe réglé.

L'émir Seïd Idriss

Rome, 1er déc. A.T.I. — Dans la matinée d'hier, le ministre des colonies, M. Rossi, a reçu en audience l'émir Seïd Idriss. Le ministre souligna la bienvenue à l'émir qui manifesta son contentement pour l'accord intervenu pour l'accueil cordial qui lui a été fait par le gouvernement et le peuple italien.

S. M. le roi a reçu M. de Martino, ainsi que l'émir. Ce dernier exprima sa gratitude pour la haute charge qui lui a été confiée par le roi, avec lequel il eut un entretien cordial.

La «Dante Alighieri» à Athènes

Athènes, 1er déc. A.T.I. — La section locale de la «Dante Alighieri» a inauguré une série de conférences. Le principe d'entre elles a porté sur le victoré de Vittorio Veneto.

En dehors des représentants diplomatiques italiens assistaient des personnalités grecques qui applaudirent chaleureusement cette conférence.

Le congrès des combattants

Paris, 1er déc. A.T.I. — Au congrès interallié des combattants sont représentés les Etats-Unis, l'Angleterre, l'Italie, la Roumanie et la France.

A la mémoire des disparus

Rome, 1er déc. A.T.I. — On annonce de la commune de Corigliano S. Nicolo qu'en la présence de la reine-mère a eu lieu l'inauguration d'un monument élevé en la mémoire des soldats morts durant la guerre. La reine-mère s'est entretenue avec les parents des disparus. Elle a été très acclamée par la population enthousiaste.

M. Sokoloff cite de nombreux cas de fusillades, d'exécutions illégales. Il termine en déclarant que la renaissance économique ne sera possible que le jour où les paysans feront confiance aux habitants des villes. Il exprime toutefois sa confiance dans l'avenir de la Russie qui vivra sous le régime social démocratique.

Nouveau quartier à Rome
Rome, 1er déc. A.T.I. — Hier, S. M. le roi a assisté à la pose de la première pierre du quartier des chemins.

Le collège militaire de Rome
Rome, 1er déc. A.T.I. — Le collège militaire vient d'être inauguré. Des discours en la mémoire des élèves tombés sur le champ d'honneur furent prononcés.

Y assistaient le prince-héritier qui fut reçu par les acclamations chaleureuses, le général Diaz, le préfet, ainsi que plusieurs autres personnalités. Les professeurs enseignant du collège, M. Meliconi, illustra l'héroïsme des jeunes gens tombés pour la grandeur de la Patrie. De vifs applaudissements coururent ses paroles.

EN FRANCE

La Bourse de Paris

Paris, 2. T.H.R. — L'amélioration qui s'était manifestée à la dernière séance, sur la tenue en général du marché, s'est poursuivie aujourd'hui. La plus grande partie des valeurs reste en progrès sur la veille; en conséquence, on observe la même allure qu'au parquet.

Les relations diplomatiques avec le Saint-Siège
Paris, 2. T.H.R. — La Chambre s'est prononcée hier sur la reprise des relations diplomatiques avec le Vatican.

Par 397 voix contre 209, elle a adopté le texte du projet de loi qui était soumis à ses délibérations. C'est là un vote politique de grande importance qui sera favorablement accueilli par l'opinion et qui répond à la volonté nationale.

Après une trop longue période où nous avons eu le tort de nous être abstenus, les intérêts de la France seront désormais représentés à Rome, à l'un des points de rencontre des idées du monde entier. La rapidité du vote et le chiffre considérable de la majorité montrent qu'il y a dans la Chambre nouvelle le sage dessein d'avoir une politique et de servir l'intérêt public.

Le nouvel ambassadeur britannique
Paris, 2. T. H. R. — Lord Hardinge, ambassadeur d'Angleterre à Paris, remit hier, après-midi, ses lettres de créance au président de la République. Après avoir rappelé que 600.000 soldats britanniques dorment dans les plaines de Flandre et de Picardie, Lord Hardinge évoqua le souvenir du voyage du roi Édouard VII à Paris, en 1903, où furent jetées les bases de l'entente cordiale.

Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des hostilités arméno-turques.

— Oui, ce district vient d'être occupé par la Géorgie, mais à la suite d'un accord avec le gouvernement arménien, dont comme Ardashan au début des host

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
3 décembre 1920
Renseignements fournis
par Nicolas A. Aliprantis
Galata, Haydar-Han No. 37

Cent cots à 5 h. du soir au Haydar Han

OBLIGATIONS

Emprunt Intérieur Ott. Lt.	11
Turc Unifié 4 op.	70
Lots Turcs	10/80
Egypt 1883 3 op. Frs	15/60
> 1913 3 op. 9/60	9/60
> 1911 3 op. 9/50	9/50
Grecs 1883 3 op. 11/50	11/50
> 1904 2/12 Ltq. 13	13
> 1912 2/12 12/50	12/50
Anatolie 1 C d. f. 4/12 13	13
II 4/12 13	13
III 4 12	12
Quais de Consipile 4 op. 21	21
Fort Haïdar-Pacha 5 op. 14	14
Quais de Smyrne 4 op. 16	16
Eaux de Dercos 4 op. 16	16
Tunnel 5 op. 4/90	4/90
Tramways 4/80	4/80
Électricité 4/80	4/80
ACTION	
Anatolie Ch. de fer Ott. Lt. 15/9	15/9
Banque imp. Ottomane 35	35
Assurances Ottomanes 35	35
Assurances périmées 35	35
Assurances 20	20
Gimont Arslan 13	13
Eski-Hissar 18	18
Minoterie l'Union 12	12
Drogerie Centr. le 14	14
Bank de Smyrne 16	16
Doros (Eaux de) 27	27
Balik-Karabat 8	8
Kassandra priv. ord. 7	7
Tramways de Consipile 31	31
Assurances 2	2
Téléphones de Consipile 15	15
Commercial 15	15
Laundry grec 15	15
Transvaal 15	15
Chartered 15	15
Régie des Tabacs 34	34
Société d'Héraclée 65	65
Stéria 1	1
Union Ciné-Théâtre 1/25	1/25
CHANGE	
Londres 498	498
Paris 11 65	65
Athènes 18	9 0
Rome 4 70	70
New-York 49 57	57
Suisse 2	2
Berlin 221 82	82
Hollande 59	59
Vienne 41 50	50
Prague 41	41
Leis 50	50
MONNAIES (Papier)	
Livres anglaises 490	490
Francs français 173	173
Drachmes 233	233
Lires italiennes 104	104
Dollars 140	140
Roubles Romanoff 101	101
MONNAIES (Or)	
Livre turque 543	543
Bulletin financier publié par les agences Haydar-Reuter.	
Bourse de Londres 57.52	57.52
Closure du 1er déc. 23.50	23.50
s. Paris incot. 57.52	57.52
s. Vienne incot. 23.50	23.50
s. Berlin 24.50	24.50
s. New-York 3.48 23	3.48 23
s. Athènes incot. 40 25	40 25
s. Bucarest incot. 51 73	51 73
s. Rome 40	40
s. Genève 32 50	32 50
s. Bruxelles 118	118
Prix argent 44.50	44.50
Paris 1er déc. 101	101
s. Londres 57.50	57.50
s. Berlin 23.50	23.50
s. Vienne incot. 57.50	57.50
s. New-York 23.50	23.50
s. Athènes 16.51	16.51
s. Bucarest 24.25	24.25
s. Rome 60.50	60.50
s. Genève 22.25	22.25
s. Bruxelles 258.50	258.50
Paris 1er déc. 105.75	105.75
La Politique	
Les pourparlers avec l'Anatolie	
Le gouvernement a définitivement décidé d'enfamer des pourparlers avec l'Anatolie. La reprise des communications télégraphiques directes avec Ankara a donné ce résultat de convaincre le cabinet de la possibilité d'un accord avec Moustafa Kemal. Nous ignorons sur quelle base, mais il faut croire que les premières dépasses échangées avec le chef du mouvement anatolien ont été favorables, puisque autrement, le gouvernement ne s'exposerait pas à envoyer inutilement une commission en Anatolie.	
Cependant, les ordres du jour de Moustafa Kemal à l'armée de Kiazim Karabekir, les déclarations des députés à l'Assemblée nationale, les commentaires du Yeni-Gün sur les événements de Grèce ne semblent pas indiquer des sentiments de conciliation chez les dirigeants kemalistes. Le vent est plus que jamais à l'intransigeance à Ankara.	
C'est que les	
chooses sont si différemment vues de Constantinople à Ankara.	
Le seul but que les nationalistes ont jusqu'à présent clairement avoué, est celui de vouloir s'entendre avec Constantin. On affirme ainsi dans certains milieux qui semblent avoir l'oreille d'Ankara qu'un délégué officiel kemaliste est déjà allé à Lucerne voir l'ex-roi pour se rendre compte des bases sur lesquelles l'entente pourrait se faire. Les nationalistes veulent, en éliminant l'armée grecque, poser la question de Constantinople telle qu'ils l'entendent. Là est la question, et là est également le problème. Les nationalistes se trompent lourdement s'ils croient pouvoir s'entendre avec Constantin dont la politique de guerre sera plus nette encore que celle de M. Venizelos. Mais ils n'en sont pas à une erreur d'optique politique près.	
Le premier télégramme du nouveau généralissime Papoulias à Constantin est cependant très clair lorsque ce télégramme affirme que l'armée compte sur lui pour la mener à de nouvelles victoires.	
Les hommes ont beau faire, ce sont les événements qui les conduisent, plutôt qu'eux-mêmes ne dirigent ces derniers.	
L'Informé	
Dernières nouvelles	
La mission de l'Anatolie	
Voici la composition définitive de la mission spéciale qui se rend en Anatolie :	
Izzet pacha, ministre de l'intérieur; Salih pacha, de la marine; Hüsseine Kiazim bey, du commerce; Djevad bey, ministre à Berne; Munir bey, conseiller-légiste du ministère des affaires étrangères; Fatih effendi, directeur de l'observatoire.	
Trois fonctionnaires de la direction-générale de la police et quatre aides-de-camp accompagneront la mission.	
Celle-ci part ce matin, à 8 heures, de Haïdar-Pacha, par train spécial.	
Le train s'arrêtera à Sapandja d'où la mission continuera sa route jusqu'à Eski-Chéhir en automobile. De là un train spécial la conduira à Ankara.	
Un rôle de champion spécial du Sultan se rendra à la gare de Haïdar-Pacha, en vue de souhaiter un bon voyage à la mission.	
De même, le directeur-général de la police, le commandant de la gendarmerie ainsi que des membres du gouvernement iront à la gare.	
Un service d'ordre y sera organisé et les honneurs militaires seront rendus à la mission.	
Le conseil sur la proposition de la commission permanente militaire navale et aérienne a décidé d'envoyer une lettre au gouvernement américain pour l'inviter à désigner à titre consultatif un représentant dans cette commission, pendant son examen de la question de la réduction des armements.	
Les autres membres de la mission sont également rendus à Yildiz et ont été reçus en audience.	
4 automobiles et 2 camions ont été mis, par le ministère de la guerre, à la disposition de la mission. Ils seront embarqués sur le train spécial.	
Le procès de Moustapha pacha	
Hier le conseil de guerre des officiers généraux a continué l'examen du procès de Moustapha pacha et de ses collègues. Le conseil a rejeté la demande tendant à renvoyer le procès devant les tribunaux ordinaires.	
Le sac de Yildiz	
La cour de cassation militaire chargée de réviser le procès des personnes condamnées par l'exécution militaire de Moustapha pacha, du chef du sac de Yildiz a confirmé hier la sentence rendue contre eux. La nouvelle sentence ayant été sanctionnée par le Sultan, Abdeddin bey, directeur des prisons, a été remise en liberté hier à 4 heures et demie du soir tous les détenus.	
C'est que les	
things sont si différemment vues de Constantinople à Ankara.	
Le seul but que les nationalistes ont jusqu'à présent clairement avoué, est celui de vouloir s'entendre avec Constantin. On affirme ainsi dans certains milieux qui semblent avoir l'oreille d'Ankara qu'un délégué officiel kemaliste est déjà allé à Lucerne voir l'ex-roi pour se rendre compte des bases sur lesquelles l'entente pourrait se faire. Les nationalistes veulent, en éliminant l'armée grecque, poser la question de Constantinople telle qu'ils l'entendent. Là est la question, et là est également le problème. Les nationalistes se trompent lourdement s'ils croient pouvoir s'entendre avec Constantin dont la politique de guerre sera plus nette encore que celle de M. Venizelos. Mais ils n'en sont pas à une erreur d'optique politique près.	
Le premier télégramme du nouveau généralissime Papoulias à Constantin est cependant très clair lorsque ce télégramme affirme que l'armée compte sur lui pour la mener à de nouvelles victoires.	
Les hommes ont beau faire, ce sont les événements qui les conduisent, plutôt qu'eux-mêmes ne dirigent ces derniers.	
L'Informé	
Dernières nouvelles	
La mission de l'Anatolie	
Voici la composition définitive de la mission spéciale qui se rend en Anatolie :	
Izzet pacha, ministre de l'intérieur; Salih pacha, de la marine; Hüsseine Kiazim bey, du commerce; Djevad bey, ministre à Berne; Munir bey, conseiller-légiste du ministère des affaires étrangères; Fatih effendi, directeur de l'observatoire.	
Trois fonctionnaires de la direction-générale de la police et quatre aides-de-camp accompagneront la mission.	
Celle-ci part ce matin, à 8 heures, de Haïdar-Pacha, par train spécial.	
Le train s'arrêtera à Sapandja d'où la mission continuera sa route jusqu'à Eski-Chéhir en automobile. De là un train spécial la conduira à Ankara.	
Un rôle de champion spécial du Sultan se rendra à la gare de Haïdar-Pacha, en vue de souhaiter un bon voyage à la mission.	
De même, le directeur-général de la police, le commandant de la gendarmerie ainsi que des membres du gouvernement iront à la gare.	
Un service d'ordre y sera organisé et les honneurs militaires seront rendus à la mission.	
Le conseil sur la proposition de la commission permanente militaire navale et aérienne a décidé d'envoyer une lettre au gouvernement américain pour l'inviter à désigner à titre consultatif un représentant dans cette commission, pendant son examen de la question de la réduction des armements.	
Les autres membres de la mission sont également rendus à Yildiz et ont été reçus en audience.	
4 automobiles et 2 camions ont été mis, par le ministère de la guerre, à la disposition de la mission. Ils seront embarqués sur le train spécial.	
Le procès de Moustapha pacha	
Hier le conseil de guerre des officiers généraux a continué l'examen du procès de Moustapha pacha et de ses collègues. Le conseil a rejeté la demande tendant à renvoyer le procès devant les tribunaux ordinaires.	
Le sac de Yildiz	
La cour de cassation militaire chargée de réviser le procès des personnes condamnées par l'exécution militaire de Moustapha pacha, du chef du sac de Yildiz a confirmé hier la sentence rendue contre eux. La nouvelle sentence ayant été sanctionnée par le Sultan, Abdeddin bey, directeur des prisons, a été remise en liberté hier à 4 heures et demie du soir tous les détenus.	

LE BOSPHORE

Allemagne et Pologne

Convention pour le transit entre l'Allemagne et la Prusse Orientale

Paris, 2. T.H.R. — La commission germano-polonaise chargée d'étudier les conventions prévues par le traité de Versailles pour le règlement des communications entre la Prusse Orientale et le reste de l'Allemagne, à travers le couloir de Dantzig, ainsi que le transit entre la Pologne et Dantzig, par la rive droite de la Vistule, vient de se réunir à nouveau à Paris.

Cette commission, sous la présidence de M. Leffèvre, président du comité de circulation dans l'Europe Centrale, est composée d'une délégation allemande présidée par le comte von der Schulenburg; une délégation polonoise présidée par Casimir Olszowski et de délégués de la ville de Dantzig.

Dans ses premières réunions tenues à Paris, du 9 octobre au 1er novembre, la commission avait discuté les bases de la convention générale du transit et des accords techniques. Depuis lors, des sous-commissions d'enquête se sont réunies à Varsovie pour poursuivre l'établissement de ces accords en recevant sur place les données matérielles et les informations nécessaires.

Les travaux des experts de retour à Paris sont aujourd'hui très avancés et on pense que la commission germano-polonaise arrivera assez prochainement à la conclusion des conventions en préparation. Ces accords sont attendus impatiemment par l'Allemagne à qui ils assureront la pleine liberté de communications avec la Prusse Orientale.

Il est donné à la commission de faire une enquête sur place de communications complètes avec Dantzig.

Le premier télégramme du nouveau généralissime Papoulias à Constantin est cependant très clair lorsque ce télégramme affirme que l'armée compte sur lui pour la mener à de nouvelles victoires.

Les hommes ont beau faire, ce sont les événements qui les conduisent, plutôt qu'eux-mêmes ne dirigent ces derniers.

L'Informé

La Société des Nations

L'assemblée ne siégera pas mercredi, elle se réunira lundi pour examiner : 1. La question des amendements au pacte 2. Les mesures à prendre contre l'épidémie de typhus en Pologne.

Il est probable que l'ordre du jour de la séance de samedi comportera également la discussion de la motion Barnes sur la non intervention de la Société dans le conflit russo-polonais. 2. La question des rapports du conseil et de l'ensemble. 3. Un rapport de la deuxième commission sur les organisations techniques.

T. H. R. — Le conseil de la Société des nations a pris la décision de créer une commission des délégations des Etats-Unis à la conférence de la Ligue des nations en sorte que les Etats-Unis soient représentés à la conférence.

Le but de la médiation doit être de rétablir les bons rapports entre les deux parties.

Une fois ce résultat obtenu, les dirigeants qui les divisent pourront être résolus grâce à une bonne volonté et à leurs efforts mutuels. Les questions de frontières elles-mêmes pourront trouver une solution facile.

Il nous ne parlons pas en tenant compte de l'intérêt arménien. Il est du devoir des puissances ainsi que de la Ligue des nations de faire en sorte que les éléments qui habitent ces régions oublient leurs différends, s'aiment et soient respectueux de leurs droits réciproques.

Il faut de la prudence

Du Vakil :

D'un communiqué de la police britannique il ressort que de faux billets de 25 et de 10 livres ont été mis en grande quantité en circulation sur notre place. Ceux qui contestent le papier-monnaie ne peuvent-ils pas contrefaire celui de leur propre pays?

Il y a lieu de se tenir contre ce mal. Il n'est possible d'y renoncer qu'en tenant sous surveillance une assez soigneuse que possible les maisons habitées par des réfugiés russes.

En outre, beaucoup de ces réfugiés vendent des effets tels que fourrures, couvertures de lit, etc. La population peut-être, sans inconvenients, utiliser immédiatement ces effets?

Voilà encore une question qui s'impose au plus haut degré à l'attention des autorités municipales.

Le conseil sur la proposition de la commission permanente militaire navale et aérienne a décidé d'envoyer une lettre au gouvernement américain pour l'inviter à désigner à titre consultatif un représentant dans cette commission, pendant son examen de la question de la réduction des armements.

Les autres membres de la mission sont également rendus à Yildiz et ont été reçus en audience.

4 automobiles et 2 camions ont été mis, par le ministère de la guerre, à la disposition de la mission. Ils seront embarqués sur le train spécial.

Le conseil sur la proposition de la commission permanente militaire navale et aérienne a décidé d'envoyer une lettre au gouvernement américain pour l'inviter à désigner à titre consultatif un représentant dans cette commission, pendant son examen de la question de la réduction des armements.

Les autres membres de la mission sont également rendus à Yildiz et ont été reçus en audience.

Avis

Du ministère des finances :
Le ministère des finances ayant eu connaissance que les billets de monnaie de 50 livres turques en cours ont été également contrefaçons et mis en circulation, a pris les mesures nécessaires pour les poursuites légales que comporte le cas. La copie du rapport dressé par la commission d'expertise et contenant des détails propres à distinguer les fausses coupures des authentiques étant reproduit ci-dessous, l'honorables public est prié d'en prendre connaissance et de se garder d'accepter les fausses coupures de ce genre. Les faux billets de monnaie détenus par n'importe qui devront être saisis et avis doit en être donné au poste de police le plus proche.

Les principales défectuosités relevées consistent ; d'abord, dans la composition des billets faux imprimés sur 2 feuilles de papier collées ensemble ; le reste est imprimé sur papier fort, le verso sur papier velure ; ensuite, l'impression, en général, des billets faux est défectueuse, les caractères employés sont plus gras que ceux des billets ordinaires ; de plus, l'un des billets incriminés porte le No 543.543, alors que la numérotation de chaque série va de 1 à 20.000 ; enfin, le filigrane des billets authentiques de la Série G, a la forme d'étoiles octogonales, bien visibles et placées des deux côtés de la signature du ministre des finances : les billets examinés ont le filigrane sur la bordure seulement.

Quant aux défectuosités secondaires constatées sur les billets faux, elles sont énumérées ci-après :

Recto :
10) la bordure bleue formant cadre est plus large que celle d'un billet authentique ;
20) les caractères au centre du « Tougħra » sont empâties ;
30) dans le mot « el għażi », il manque la lettre Z ;
40) les deux points qui doivent se trouver au-dessus de la bordure ronde finale du médaillon du « Tougħra », des deux côtés dudit médaillon n'existent pas ;

50) les rosaces en forme d'étoiles des deux côtés du « Tougħra » sont imprimées en jaune et ne se distinguent pas nettement du fond ayant la même teinte ;
60) l'écriture, en général, manque de régularité ; il en est de même de l'ornementation qui est défectueuse ;

70) les chiffres 50 en teinte bleue, se trouvant aux quatre coins du rectangle placé sous le « Tougħra » ne se distinguent pas facilement ;
80) les deux points se trouvant au centre des rosaces placées des deux côtés du sceau du ministre des finances sont plus gros que ceux figurant sur le billet authentique ;

90) la teinte jaune des deux rectangles portant en gros caractères le chiffre 50 est plus foncée ; il est de même du rectangle dans lequel sont imprimés la Série et le Numéro ;

100) la teinte jaune employée au l'at des billets est plus foncée que celle des billets authentiques. Verso :
to l'ornementation du fond est floue ; les caractères du texte de l'engagement sont plus minces que ceux employés sur les billets authentiques ;

20 les points sur les mots « carthigħi » et « użżeġ » sont défaits ;
30 par contre, le point sur le mot « idarċċi » ne doit pas exister.

Constantinople, le 23 nov. 1920.

Avis

Marchandises chargées sur les bâtiments provenant de la Crimée
La Commission Franco-Russe des marchandises examinera dans la séance du samedi 4 décembre 1920 à partir de 14 h. 30 à la Capitainerie du port (Quai de Galata) les revendications des personnes qui ont des marchandises sur les bâtiments : Harax - Béchtau - Samara et Altravidis.

Ces personnes devront être munies des connaissances et de tous titres établissant leurs droits de propriété pour obtenir l'autorisation d'enlever leurs marchandises.

Les personnes ayant des colis sur les bâtiments autres que ceux déjà examinés sont informées qu'il sera statué sur leurs droits dans les séances ultérieures de la Commission à des dates qui seront portées à leur connaissance par la voie de la Presse.

Le commissaire en chef de 1re classe

ALBY

Commissaire de l'Escadre
Président de la Commission Franco-Russe des marchandises

Signé : ALBY.

La Maison
G. ALIJDJAIDES & Fils
informe son honorable clientèle qu'elle a recommandé la fabrication du

Coke Ordinaire
ainsi que du

Coke Fonderie
qualité extra et à un prix défiant toute concurrence

USINE DU COKE
Dolma-Bagħċe, Gumiši Souyou

Prés de l'Usine de la Société du Gaz
TELEPHONE PERA 2287

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

Vente occasionnelle
pour cause de départ

Aujourd'hui Vendredi 3 Décembre 1920, à 10 heures du matin, et à 2 h. de l'après-midi, s'il y a lieu, il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques, de tout le mobilier se trouvant dans l'appartement No 3, au 3me étage du Norandouġien Han Grand'Rue de Péra No 77 (en face du consulat de Grèce).

Ces meubles consistent en :

Meubles de salon en velours complets, meubles de salle à manger, chambre à coucher complète en chêne style Renaissance, tables de milieu en noyer style Louis XV, jardinières japonaises, cadres, rideaux complets, lit pliant d'enfant, buffet, table, glacière, lavabo, 2 services de table en faïence et en porcelaine, tableaux à l'huile, portières en velours, ustensiles de cuisine, lustres à électricité style Louis XVI suspension, etc., etc.

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 op en sus pour droit de crise.

Constantinople, le 2 Décembre 1920.

MARC GAD
Commissaire-Priseur-Expert

Arôme MAGGI

Docteur I. TRIGER
Traitement spécial des maladies
VÉNÉRIENNES, SYPHILITIQUES ET DE LA PEAU

Péra 7, rue Asmali-Medjid, App. No 3
(au coin de la Grand'rue de Péra)

Feuilleton du "Bosphore" — (38)

NASR'EDDINE

ET SON ÉPOUSE

par

PIERRE MILLE

(suite)

XV

Comment le révérend John
Feathercock doit quitter
Constantinople

Seulement, apprenant qu'ilaydar-pacha venait de prendre les routes de l'exil, il s'en fut demander au Jeune-Turc qui déjà l'avait remplacé s'il existait une raison quelconque pour qu'il le retint, lui pâvre hodja, à Constantinople. Le Jeune-Turc se fit apporter les pièces du procès, puis, ayant médité, décida :

Nous ne poursuivons pas encore les crimes d'hérésie. Pars donc, tu es libre: mais dépêche-toi, dans quelques semaines quelque chose me dit que nous serons éprouvés aussi sévères la loi que leurs

LE BOSPHORE

TÉLÉPHONE Péra 653 TÉLÉPHONE Péra 653
Compagnie d'Assurances Générales
Contre l'Incendie et Accidents
Fondée à Paris en 1819

SIEGE SOCIAL: 87, Rue de Richelieu, Paris
Direction particulière pour l'Orient à Constantinople Rue Cara-Moustafa, Ali Elber Han Galata.

MM. Joffredy & Colassi, Directeurs M. N. Karanikou, Gérant.
La plus ancienne et la plus importante Compagnie d'Assurances Françaises. Grâce à ses vastes limites, cette Compagnie peut couvrir les sommes les plus élevées n'importe quelle catégorie de risques.

On demande des Agents acquiseurs et de bons courtiers

MM. ARBUCKLE, SMITH & CO LTD of LLOYDS de Londres Consortium de Compagnies Maritimes Anglaises.
Assurance Maritimes et terrestres de tous genres à des conditions excessivement avantageuses.

Agents Généraux pour tout l'Orient:
MM. JOFFREDY & COLASSI

ON S'ÉNERVE
parce qu'on est ralenti, parfois arrêté par mille entraves effectives quoiqu'insensibles en écrivant sur une autre machine que l'UNDERWOOD

A quoi bon avoir une machine à écrire si ce n'est pas l'UNDERWOOD?

BANCA ITALIANA DI SCONTO
Société Anon. Cap. entièrement versé, Lit. 315,000,000
Réserves Lit. 68,000,000
SIEGE SOCIAL A ROME

Sièges, Succursales et Agences dans 150 villes d'Italie
SIEGES A L'ÉTRANGER

Constantinople, Paris, Marseille, Barcelone, Rio de Janeiro, Santos, São-Paolo, Tânis, Massoua (état autonome), Banca per l'Africa Orientale, New York (état autonome), Italian Discount & Trust Co.

SIEGE A CONSTANTINOPLE
Sadik Han Rue Atadja-Hamam Djeddest

TÉLÉPHONES : Péra 2113-2114
AGENCE A STAMBOUL
Gulbenkian Han, TÉLÉPHONE : Stamboul 716

AGENCE A PERA
Grand'Rue de Péra No 355. Téléphone Péra 2550.

Avances contre gages, Escroques d'effets, Emission sur l'Étranger, Ouverture de comptes courants, Reception de dépôts à échéance fixe, à intérêts, Toutes autres opérations de Banque.

G. CHAUBAN & M. FRANGAKI
ASSURANCES

Agents Généraux de la LONDON & LANCASHIRE Insurance Company Limited.

Branche Transport : Assurances sur marchandises de toute nature par bateaux, voiliers, sloops, moteurs, matelots, etc., ainsi que sur Corps pour un voyage et toute durée, couvertes auprès du Lloyd's et des Cies Anonymes Anglaises de 1er ordre, par l'entremise de la Maison bien connue Price Forges & Co Ltd de Londres.

Taux et conditions très avantageuses
PROMPTES RÈGLEMENTS DE SINISTRES

BUREAUX : 73 Haydar Han, Galata, Téléphone: Péra 2880

La meilleure façon et la coupe Ltg. 20 la plus soignée et la plus moderne
Marchand Tailleur

Ltg. 20 AU RAFFINÉ Ltg. 20 la plus soignée et la plus moderne
Draperie anglaise et française exceptionnellement bon marché

App. Damadian Ltg. 20 au coin d'Asmali-Medjid
Grand'Rue de PERA

BAZAR DES INVALIDES
(EX-BEKIROFF)

Bagħtch - Kapou, Stamboul. Téléphone Stamboul 40

GRANDS ARRIVAGES DE Chaussettes françaises pour Dames
Art's de voyage, bonneterie, laines, étoffes pour hommes, articles de toilette etc...

La prochaine fois qu'il aurait dû, pour son honneur et sa sécurité, être de retour quelques mois plus tôt !

Cependant Nasr'eddine, débarqué à Moudania, s'acheminait vers sa demeure, monté sur une chameche blanche. Il réfléchissait à son aventure singulière.

Des imputations portées contre moi, songeait-il, je ne crois pas qu'il en fut une seule qui contint, de vérité, ce qu'il en pourraient entrer sous l'ongle de mon petit doigt. C'est un mystère, par Allah, c'est un mystère ! Ou plutôt, c'est une intrigue. Il y avait un officier...

Puis il se rappelait Zéineb, l'injuriuse, qui le traitait plus mal qu'un chrétien, et si souvent avait négligé ses repas, aux jours qui pourtant n'étaient pas des jours de jeûne.

Hélas ! songeait-il, la chaire est faible ! Les premiers jours que je fus en prison, je me disais : « Du moins, on m'a fait une grâce ; on ne m'a pas mis avec ma femme ! » Et maintenant il me sembla que je ne serais pas fâché de la revoir. Mais il n'en montra rien, par dignité. Il dit seulement à ses disciples qui étaient venus le saluer :

— Ça va bien, mes enfants, ça va bien.

Vous êtes beaux comme la porte de ma maison !

Et ces paroles devaient naturellement monter aux lèvres ; car, pour un exilé,

il n'y a rien de beau comme la porte de sa maison. Il la reconnaît, elle le reconnaît, elle s'ouvre tout doucement, et derrière il y a l'eau fraîche, derrière il y a le lit, derrière il y a l'amour.

Ainsi avait changé les sentiments de Nasr'eddine à l'égard de Zéineb, et, sans qu'il en soit rien, les sentiments de Zéineb à l'égard de Nasr'eddine. Nasr'eddine ouvrit son cou brandi vers le ciel comme ja

blait que douze mois auparavant il se di-

sa de l'obéissance, et, entre son gaillard d'arrière et son gaillard d'avant, Nasr'eddine était assis bien soucieux de lui-même, et tout étourdi par la nouveauté de ses sentiments. Ce fut ainsi qu'il arriva devant sa demeure.

La chameche se mit à genoux et Nasr'eddine se laissa glisser. D'abord, il porta la main à sa poitrine, à sa bouche, et à son front, pour la politesse ; puis il se frotta les deux cuisses, à cause de la fatigue, et ensuite il pensa très fortement à sa femme, parce que c'était son désir.

Mais il n'en montra rien, par dignité. Il dit seulement à ses disciples qui étaient venus le saluer :

— Ça va bien, mes enfants, ça va bien.

Et elle baissa ses pieds, durant que la servante se hâta, portant l'aiguille pour les ablutions. Nasr'eddine fut tout étonné.

Il avait décidé qu'il s'imaginerait être heureux, qu'il s'inventerait son honneur contre elle. Et cela était si contraire aux habitudes de sa femme, si flatteur pour

BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Bagħtch - Kapou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Taħta - Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

GRAND ÉTABLISSEMENT
J. ANANIADIS

Stamboul, Ananadi Han, Bagħtch - Kapou

ÉTOFFES ANGLAISES

Draperie - Soieries - Loutres - Lainages - Velours de

Laine - Bonneterie - Cotonnades - Merceries

Blanc - Toiles et Batistes

Riches assortiments pour tressus

PRIX FIXE

VENTES EN GROS ET EN DÉTAIL

LOUTRES

Velours de laine, Gabardines

CHEZ :

PAPPA Frères & Cie

Paletots près de coupe anglaise

TISSUS pour hommes et dames

Toute sorte de lingerie, services de table, serviettes,

couvertures de lits, essuie-mains, rideaux etc.

A des prix excessivement réduits

BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909